

課題文 A (朗読)

Luòhuāshēng
落花生

Mǔqīn shuō: "Jīnwǎn wǒmen guò yíge shōuhuòjié, qǐng nǐmen fùqīn
母亲说：“今晚 我们过 一个收获节，请你们父亲
yě lái chángchang wǒmen de xīn huāshēng, hǎo bu hǎo?" Wǒmen dōu shuō
也来 尝尝 我们的 新花生，好不好？”我们都 说
hǎo. Mǔqīn bǎ huāshēng zuòchéng le hǎo jǐ yàng shípǐn, hái fēnfu jiù zài
好。母亲把 花生 做 成 了好几样 食品，还吩咐就在
hòuyuán de máotíng li guò zhège jié.
后园 的 茅亭 里过这个节。

Wǎnshàng tiānsè bú tài hǎo, kěshì fùqīn yě lái le, shí zài hěn nán dé.
晚上 天色不太好，可是父亲也来了，实在很难得。

Fùqīn shuō: "Nǐmen ài chī huāshēng me?"
父亲说：“你们爱吃花生么？”

Wǒmen zhēngzhe dāying: "Ài!"
我们 争 着 答应：“爱！”

"Shéi néng bǎ huāshēng de hǎochu shuō chūlai?"
“谁能把花生 的好处 说出来？”

Jiějie shuō: "Huāshēng de wèi měi."
姐姐说：“花生的味美。”

Gēge shuō: "Huāshēng kěyǐ zhà yóu."
哥哥说：“花生 可以榨油。”

Wǒ shuō: "Huāshēng de jiàqián piányi shéi dōu kěyǐ mǎi lái chī,
我说：“花生的 价钱 便宜 谁都可以买来吃，
dōu xǐhuan chī. Zhè jiùshì tā de hǎochu."
都 喜欢吃。这就是它的好处。”

Fùqīn shuō: "Huāshēng de hǎochu hěn duō, yǒu yí yàng zuì kěguì,
父亲说：“花生 的好处 很多，有一样 最可贵，
tā de guǒshí mái zài dì li, bú xiàng táozi, shíliú, píngguǒ nà yàng,
它的果实 埋在地里，不像 桃子、石榴、苹果那样，
bǎ xiānhóng nèn lǜ de guǒshí gāogāo de guà zài zhī tóu shàng, shǐ rén yí jiàn
把 鲜红 嫩绿 的果实 高高地 挂在 枝头上， 使人一见

jiù shēng àimù zhī xīn. Nǐmen kàn tā ǎǎi de zhǎng zài dì shàng, děngdào
就 生 爱慕之心。你们 看它矮矮地长在地上，等到
chéngshú le, yě bùnéng lìkè fēnbiàn chūlai tā yǒu méiyǒu guǒshí,
成熟 了，也 不能 立刻 分辨 出来它有 没有 果实，
bìxū wā chūlai cái zhīdao."
必须挖 出来 才知道。”

Wǒmen dōu shuō shì, mǔqīn yě diǎndiǎn tóu .

我们 都 说 是，母亲也 点点 头。

Fùqīn jiē xiàqu shuō : " Suǒyǐ nǐmen yào xiàng huāshēng , tā suīrán
父亲接下去说：“所以你们 要 像 花生， 它虽然
bù hǎokàn, kěshì hěn yǒuyòng, búshì wàibiǎo hǎokàn ér méiyǒu shíyòng de
不好看，可是很 有用，不是 外表 好看而 没有 实用的
dōngxi."
东西。”

(364 字)

人民教育出版社『五年级语文上册』许地山《落花生》より。

一部編集あり。ピンインは当方が作成。